

# EURÓPAI PARLAMENT

2004



2009

---

*Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság*

**2008/2026(BUD)**

12.9.2008

## VÉLEMÉNY

a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

az Európai Unió 2009-es pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetési  
tervezetéről  
(C6-0310/2008 – 2008/2026B(BUD))

I. szakasz – Európai Parlament

Előadó: Helmuth Markov

PA\_NonLeg

## JAVASLATOK

A Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság felkéri a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi javaslatokat:

- tekintettel a Kereskedelmi Világszervezet reformjáról szóló 2008. április 24-i<sup>1</sup>, a WTO hongkongi miniszteri konferenciáját követő dohai forduló értékeléséről szóló 2006. április 4-i<sup>2</sup>, a WTO Általános Tanácsának 2004. augusztus 1-jei határozatát követően a dohai forduló értékeléséről szóló 2005. május 12-i<sup>3</sup>, a 2006-os költségvetési eljárás vonatkozásában a II., IV., V., VI., VII., VIII. (A) és VIII. (B) szakaszokra vonatkozó iránymutatásokról és az Európai Parlament előzetes költségvetési becsléseiről (I. szakasz) szóló 2005. március 9-i<sup>4</sup>, a Parlament 2005-ös pénzügyi évre tervezett bevételeiről és kiadásairól szóló 2004. április 22-i<sup>5</sup> és a 2005-ös költségvetési eljárás vonatkozásában a II., IV., V., VI., VII., VIII.(A) és VIII.(B) szakaszokra vonatkozó iránymutatásokról és az előzetes költségvetési becslésekről (I. szakasz) szóló 2004. február 26-i<sup>6</sup> állásfoglalására,
1. emlékeztet arra, hogy a parlamenti képviselőknek az állampolgárok választott képviselőiként fontos szerepet kell játszaniuk a kereskedelmi tárgyalásokon, és különösen a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) keretében zajló tárgyalásokon;
  2. hangsúlyozza, hogy a Parlament a genfi székhelyű Interparlamentáris Unióval 2002 óta közösen szervezi és társfinanszírozza a WTO-ról szóló parlamenti konferenciát, a WTO parlamenti ellenőrzésére szolgáló állandó mechanizmust, amelynek tevékenységét fokozni lehetne;
  3. megállapítja, hogy a WTO-ról szóló parlamenti konferencia elsődleges célja, hogy fokozza a WTO külső átláthatóságát, és elszámoltathatóvá tegye azt a jogalkotók, azaz a nép választott képviselői felé; megállapítja továbbá, hogy a konferencia olyan fórum, ahol a világ minden részéről érkezett parlamenti képviselők véleményt, információkat és tapasztalatokat cserélnek egymással a nemzetközi kereskedelem kérdéseiről, és parlamenti dimenziót adnak a WTO-nak a következők révén: i. a WTO tevékenységeinek felügyelete, e tevékenységek hatékonyságának és tisztességességének javítása, ii. a WTO eljárásai átláthatóságának, valamint a kormányok, parlamentek és a civil társadalom közötti párbeszéd javítása, valamint iii. a nemzetközi kereskedelem ügyeivel foglalkozó kapacitás kiépítése a parlamentekben és a WTO-n belüli viták irányának befolyásolása;
  4. megismétli kinyilvánított célját, amely szerint a WTO-tárgyalásokat parlamenti eljárásnak kell kísérnie; ezért hangsúlyozza, hogy a jövőben folyamatosan szükség lesz e kritikus fontosságú tevékenység finanszírozására; e tekintetben megjegyzi, hogy 2009-ben a WTO-ról szóló parlamenti konferenciának legalább egy éves ülése lesz Brüsszelben vagy Genfben, vagy a WTO miniszteri konferenciájával párhuzamosan – amennyiben azt

---

<sup>1</sup> P6\_TA(2008)0180.

<sup>2</sup> HL C 293 E., 2006.12.2., 155. o.

<sup>3</sup> HL C 92 E., 2006.4.20., 397. o.

<sup>4</sup> HL C 320 E., 2005.12.15., 156. o.

<sup>5</sup> HL C 104 E., 2004.4.30., 1014. o.

<sup>6</sup> HL C 98 E., 2004.4.23., 171. o.

megrendezik –, vagy más módon, az irányítóbizottság pedig két alkalommal ülésezik Genfben;

5. a WTO-ról szóló parlamenti konferencia társszervezőjeként eltökélt szándéka annak biztosítása, hogy elegendő előirányzat álljon rendelkezésre küldöttségei megfelelő és a szükséges infrastruktúrával ellátott részvételének biztosítására és az AKCS-országok hat képviselője utazási és megélhetési költségtérítésének fedezésére;
6. rámutat arra, hogy amennyiben a WTO miniszteri konferenciája megrendezésre kerülne 2009-ben, a Parlament garantálná a 3 0 4 4 költségvetési sor megerősítését annak érdekében, hogy fedezze a WTO-ról szóló parlamenti konferencia párhuzamos ülésének megszervezésével összefüggő költségeket.

## A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

<b>Az elfogadás dátuma</b>	0.0.0000
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ : 26 - : 0 0 : 0
<b>A zárószavazáson jelen lévő képviselők</b>	Carlos Carnero González, Daniel Caspary, Françoise Castex, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Jacky Hénin, Alain Lipietz, Erika Mann, Helmuth Markov, David Martin, Vural Öger, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Corien Wortmann-Kool
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)</b>	Jean-Pierre Audy, Albert Deß, Elisa Ferreira, Vasco Graça Moura, Eugenijus Maldeikis, Rovana Plumb, Salvador Domingo Sanz Palacio, Zbigniew Zaleski
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (178. cikk (2) bekezdés)</b>	